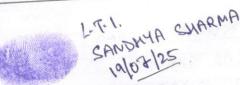
APPL		FORM FOR ASSISTANCE हेत् आंवेदन प्रारूप		ithcare) य देखभाल)	Koshika foundation	
APPLICATION No. : आवेदन संख्या :	10729	5/0033	APPLICATION DAT आवेदन तिथी	E: 18/07/	2.5 Building block of life.	
NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम	SAND	DHYA SHARMA	AGE-YEARS		x लिंग	
FATHER'S/SPOUSE'S N पिता/कटुम्भ का नाम	NAME H. D	ULAL SHARMA	40			
BURABUR	RI TAL	PRESENT RESIDENCE ADDRESS	S वर्तमान आवासीय	ITAL DA		
	IN - 7:		MZHR I M	HEDA		
		PERMANENT RESIDENCE ADDRESS	S: स्थाई आवासीय पर	π		
		20				
CCUPATION :	Hou	se wife) (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)			
OTAL ANNUAL INCOM जुल वार्षिक आय	E: 12000			(Attach Proof of Income)		
AN No. स्थाई खाता संख	या	1		(आय क	ा साक्ष्य संलग्न)	
RE YOU AN INCOME T या आप आय कर दाता है	AX ASSESSEE	(Tick whichever is applicable): उस पर सही का निशान लगाये।	Yes / । हां /			
		FAI	MILY DETAILS परिव			
Sr. No. क्रम संख्या	N.	ame of Family Member रिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gende		
1.	SAL		76	लिंग ह	आवेदक के साथ सम्बध	
2.	Lt. DI	LAL SHARMA	72	M	Huchand	
3.	RABI SHARMA		35	M	SON (Mained)	
4.	PINI	KI BISWAS	42	F	Daughter (mained)	
		BASIS for REQUESTING ASSI सहायता के लिये विनति	ISTANCE (Tick whic आधार	hever is applica	ble)	
BPL Card EWS Certificate (Attach Card Copy) (Attach Certificate Copy)				ation Card	Any Other	
	रीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र गण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे		(Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे।		Basis/Proof	
		"PURPOSE" for R	EQUESTING ASSIS	TANCE:		
MANAGEMENT AND		सहायता हेतु कि	ज्ये गये विनती का उद्	देश्य:		
Sr. No. क्रम संख्या	medical Reports/Frescriptions Attached					
	MAGNOCE - CATADACT - OF					
	SUR	→ RE				
	SOR	WERY ->	KE ->	PHAC	O	
		- 1			797	
		ASSISTANCE BEING AVAILED for इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य	SAME "PURPOSE" सहायता किसी अन्य स	from OTHER So त्रोत से लिया गय	OURCES । हो?	
Sr. No. क्रम संख्या		NAME of OTHER SOURCE अन्य स्त्रोत का नाम		AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशी		

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any,
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप मे दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है। for which this assistance is requested.
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राशि "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में भरा गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूँ कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का आंशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य स्रोत/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही भविष्य में लूँगा।

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose"
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्र पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमित की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुडी गतिविधियों ओर उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मै (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय अंतिम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source. 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the
- patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility
- हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मामले/रोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते है। 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्त्रोत से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन"
- से सिफारिश/विनित उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता विनित ऑशिक/सकल हेतु मन्जुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी
- 2. "कोशिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायता केवल वितिय प्रकृति की हैं। रोगी पर हस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।

र सरकारी संस्था या किसा जन्म स , "कोशिका फाउन्डेशन" से ली गई हे बीच का विषय है और "कोशिक	सहायता केवल विविय प्रकृति की है। रोगी पर हस्पताल द्वारा दो गई सलाह र फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।	ता विच पर पर पर हिस्सताल सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्पताल
ती होगी और "काशिका" का फार	DECOMMENDED FOR ACCEPT	Tejaswani Joshi
Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख	Dr. RASHI RAY (Name of Dr. Regn. No. With Stamp) ((Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory Aon behalf of Hospital) नम् कृपक क्रमतील अधिकारी
SIG	NATURE OF TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताक्षर ।	िर्मित्रियासी हस्ताक्षर 2